



Avtalsnamn Möbler och inredning 2021
Ref. nr. 23.3-5834-2022-001

Startdatum 2023-11-15
Slutdatum 2027-11-14
Förlängning Ingen förlängning

Avtalsparter

Köpare
Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet
2021000829

Säljare
Addentity Interiör AB
5568393416

Adress
Box 2218
10315
STOCKHOLM
Sverige

Adress
Engelbrektsgatan 20
211 33
Malmö

Kontaktperson
Stefan Persson
+46 8 700 07 33 (tel)
stefan.persson@kammarkollegiet.se

Kontaktperson
Dan Önerlid
0733-335020 (mob)
dan@addentityinterior.se

1. Ramavtalets Huvuddokument

1.1 Innehållsförteckning

1.1 Innehållsförteckning

1.2 Allmänt

1.3 Parter och Avropsberättigade

1.4 Definitioner

1.5 Ramavtalets handlingar och deras inbördes ordning

1.6 Omfattning

1.7 Omsättning

1.8 Ramavtalets ikraftträdande och löptid

1.9 Metod för Avrop och tilldelning av Kontrakt

1.10 Ramavtalsleverantörens åtagande

1.11 Ramavtalsleverantörens sortiment

1.12 Priser

1.13 Prisjustering

1.14 Factoring

1.15 Samverkan

1.16 Underleverantör

1.17 Ersättning till Kammarkollegiet och redovisning av statistik

1.18 Uppföljning

1.19 Avtalsbrott och påföljder

1.20 Ändringar av Ramavtalet

1.21 Konsekvenser av Ramavtalets upphörande

1.22 Tillämplig lag och tvistelösning

1.2 Allmänt

Detta Huvuddokument innehåller krav och villkor för fullgörande av Ramavtalet avseende Möbler och inredning 2021 med diarienummer 23.3-5834-2022 och är tillämpligt på avtalsförhållandet mellan Kammarkollegiet och Ramavtalsleverantören. Ramavtalet gäller enbart mellan Kammarkollegiet och Ramavtalsleverantören.

Ramavtalsleverantören kan tilldelas Kontrakt enligt Ramavtalet vilket innehåller relevanta krav och villkor för Avrop och tilldelning av Kontrakt. Kammarkollegiet garanterar däremot inte någon exklusivitet, försäljningsvolym eller liknande.

1.3 Parter och Avropsberättigade

1.3.1 Parter

Ramavtal med avtalsnummer 23.3-5834-2022-001, har träffats för Avropsberättigades räkning, mellan Statens inköpscentral vid Kammarkollegiet, organisationsnummer 202100-0829, nedan Kammarkollegiet, och Addentity Interiör AB, organisationsnummer 5568393416, nedan Ramavtalsleverantören.

1.3.2 Avropsberättigade

Ramavtalet kan användas för Avrop av nedan angivna upphandlande myndigheter. Dessa benämns Avropsberättigade.

Myndigheter under regeringen är berättigade att genomföra Avrop med stöd av förordningen (1998:796) om statlig inköpsordning. Till myndigheter under regeringen räknas statliga förvaltningsmyndigheter, statliga affärsverk, AP-fonder, domstolar och svenska utlandsmyndigheter. Se det allmänna myndighetsregistret på SCB:s [webbplats](#). Se förordningen (2007:755) om det allmänna myndighetsregistret för information om dessa

myndigheter.

Myndigheter under riksdagen och andra offentligt styrda organ enligt 1 kap. 18 § och 22 § lagen (2016:1145) om offentlig upphandling (LOU) deltar med stöd av att de har lämnat bekräftelse till Kammarkollegiet på att de önskar vara Avropsberättigade. Av bilaga *Avropsberättigade* framgår vilka upphandlande myndigheter som kan genomföra Avrop utöver de som är Avropsberättigade med stöd av förordningen enligt ovan. Om hela eller delar av Avropsberättigads verksamhet genom omorganisation överförs till annan juridisk person och behovet som omfattas av Ramavtalet helt eller delvis övertas av den andra juridiska personen är även denne Avropsberättigad.

1.3.3 Kontaktpersoner och meddelanden

Av Kammarkollegiets webbplats avropa.se framgår kontaktpersonerna för Ramavtalet.

Ramavtalsleverantörens kontaktperson har, om inte annat skriftligen meddelats Kammarkollegiets kontaktperson, behörighet att på Ramavtalsleverantörens vägnar och med för denne bindande verkan företräda Ramavtalsleverantören i frågor avseende Ramavtalet.

Byte av kontaktperson ska skriftligen meddelas motparten utan dröjsmål.

Meddelande från Part angående Ramavtalet ska skriftligen tillhandahållas motpartens kontaktperson. Meddelande om eventuell ändring ska skriftligen skickas i god tid före ändringens ikraftträdande. Ramavtalets handlingar ska vara på svenska och svenska ska användas vid kommunikation om inte Parterna kommer överens om annat. Det innebär att respektive kontaktperson obehindrat ska kunna tillgodogöra sig information och kommunicera på svenska i tal och skrift.

1.4 Definitioner

För tolkningen och tillämpningen av Ramavtalet ska följande begrepp ha nedan angiven betydelse, om inte annat uttryckligen anges eller uppenbarligen framgår av omständigheterna.

Begrepp	Förklaring
Avrop	Med Avrop avses de åtgärder Avropsberättigad vidtar i syfte att köpa Upphandlingsföremål genom tilldelning av Kontrakt enligt Ramavtalet.
Avropsberättigad	Med Avropsberättigad avses de upphandlande myndigheter som anges i avsnitt <i>Avropsberättigade</i> .
Avropsförfrågan	Med Avropsförfrågan avses den förfrågan som Avropsberättigad skickar till Ramavtalsleverantören vid Avrop.
Avropssvar	Med Avropssvar avses det anbud eller den bekräftelse som Ramavtalsleverantören lämnar på en Avropsförfrågan. Med Avropssvar avses även svar till Avropsberättigad att Ramavtalsleverantören inte kan erbjuda efterfrågat Upphandlingsföremål.

Huvuddokument	Med Huvuddokument avses detta dokument som innehåller krav och villkor för fullgörande av Ramavtalet, vilket reglerar avtalsförhållandet mellan Parterna.
Kontrakt	Med Kontrakt avses det skriftliga avtal (inklusive avtal som exempelvis ingås elektroniskt via e-post, e-handelssystem eller bokningsssystem) rörande köp av Upphandlingsföremål enligt Ramavtalet.
Part	Med Part avses i Huvuddokument Kammarkollegiet eller Ramavtalsleverantören.
Ramavtal	Med Ramavtal avses de dokument inklusive bilagor, vilka är uppräknade i avsnitt <i>Ramavtalets handlingar och deras inbördes ordning</i> .
Ramavtalsleverantör	Med Ramavtalsleverantör avses den anbudsgivare som efter genomförd upphandling ingått Ramavtal med Kammarkollegiet.
skriftligen	Med skriftligen avses i Ramavtalet meddelande skickat per ordinarie post, via e-post eller annat elektroniskt medel.
Tjänst	Med Tjänst avses varurelaterade tjänster som har samband med tillhandahållande av vara och tillbehör som omfattas av Ramavtalet.
Underleverantör	Med Underleverantör avses en juridisk eller fysisk person, i alla led i leverantörskedjan, som Ramavtalsleverantören anlitar för att fullgöra hela eller delar av det åtagande som framgår av Ramavtalet och Kontrakt.
Upphandlingsföremål	Med Upphandlingsföremål avses de varor, tillbehör och Tjänster som Ramavtalsleverantören ska tillhandahålla enligt Ramavtalet och Kontrakt.

1.5 Ramavtalets handlingar och deras inbördes ordning

Ramavtalet består av nedan listade handlingar. Handlingarna kompletterar varandra, om inte omständigheterna föranleder annat. Om handlingarna innehåller motstridiga uppgifter gäller de i följande ordning:

1. Skriftliga ändringar och tillägg i handlingarna nedan
2. Huvuddokument (detta dokument) med följande bilagor
 - Bilaga *Avropsberättigade*
 - Bilaga *Avropsrutin*
 - Bilaga *Priser för Tjänster*
 - Bilaga *Allmänna villkor*
 - Bilaga *Anmälan om särskild Underleverantör*
 - Bilaga *Redovisning av statistik*
 - Bilaga *Avropsrutin*
3. Upphandlingsdokumenten med bilagor inklusive rättelser, kompletteringar och förtydliganden
4. Ramavtalsleverantörens anbud med bilagor inklusive av Kammarkollegiet godkända

rättelser, kompletteringar och förtydliganden.

Inga andra handlingar än de ovan nämnda ingår i Ramavtalet. Parterna kan komma överens om att en ändring eller tillägg till Ramavtalet får genomslag på den hierarkiska nivå där den berörda handlingen är placerad. Innehåller Ramavtalsleverantörs anbud uppgifter som inte efterfrågats eller reservationer blir dessa endast giltiga om Parterna uttryckligen och skriftligen överenskommer om detta. Exempel på uppgift som inte efterfrågats eller reservation kan vara Ramavtalsleverantörens egna avtalsvillkor eller liknande som innebär ett åläggande för Kammarkollegiet eller Avropsberättigad som strider mot krav eller villkor i upphandlingsdokumenten.

1.6 Omfattning

Detta Ramavtal omfattar de varor, tillbehör och Tjänster som ingår i följande delområden:

- Delområde H, Textila mattor.

1.7 Omsättning

Kammarkollegiet uppskattar omsättningen på Ramavtalet till totalt 3 500 000 000 SEK exklusive moms. Uppskattningen grundas på statistik från nuvarande ramavtal. Kammarkollegiet garanterar inte någon exklusivitet, försäljningsvolym eller liknande.

Under förutsättning att Ramavtal tecknas enligt plan är fördelning av den uppskattade omsättningen per delområde (i upphandlingen benämnt anbudsområde):

- Arbetsplats och förvaring, 1 052 000 000 SEK.
- Möten och paus, 1 230 000 000 SEK.
- Textil inredning för fönstermiljö, 260 000 000 SEK.
- Arkiv och magasin, 50 000 000 SEK.
- Omklädning och vaktmästeri, 195 000 000 SEK.
- Utemöbler, 15 000 000 SEK.
- Armaturer, 85 000 000 SEK.
- Textila mattor, 38 000 000 SEK.
- Arbetsstolar, 575 000 000 SEK.

Upphandlingsföremålet får avropas upp till en sammanlagd omsättning om 5 300 000 000 SEK exklusive moms under Ramavtalets löptid. För respektive delområde är fördelningen följande.

- Arbetsplats och förvaring har en sammanlagd omsättning upp till 1 600 000 000 SEK.
- Möten och paus har en sammanlagd omsättning upp till 1 850 000 000 SEK.
- Textil inredning för fönstermiljö har en sammanlagd omsättning upp till 390 000 000 SEK.
- Arkiv och magasin har en sammanlagd omsättning upp till 80 000 000 SEK.
- Omklädning och vaktmästeri har en sammanlagd omsättning upp till 290 000 000 SEK.
- Utemöbler har en sammanlagd omsättning upp till 30 000 000 SEK.
- Armaturer har en sammanlagd omsättning upp till 130 000 000 SEK.
- Textila mattor har en sammanlagd omsättning upp till 60 000 000 SEK.
- Arbetsstolar har en sammanlagd omsättning upp till 870 000 000 SEK.

Om den sammanlagda omsättningen uppnås för ett delområde kan Avrop inte längre ske från det delområdet under resterande del av Ramavtalets löptid. Ramavtal och Kontrakt har även efter att den sammanlagda omsättningen uppnåtts fortsatt giltighet och ramavtalsvillkoren ska tillämpas i sin helhet. Kammarkollegiet förbehåller sig rätten att

stänga ett delområde för Avrop i förtid om det vid redovisning eller avstämning uppmärksammas att 90 procent eller mer av den sammanlagda omsättningen för delområdet uppnåts, samt att Kammarkollegiet bedömer det som sannolikt att den sammanlagda omsättningen kommer att överskridas under kommande redovisningsperiod.

1.8 Ramavtalets ikraftträdande och löptid

Ramavtalet blir bindande från och med det datumet som Parterna signerar det men träder i kraft 2023-11-15. Om Parterna signerar Ramavtalet vid ett senare datum träder Ramavtalet i kraft från och med det datumet. Att Ramavtalet träder i kraft innebär att Avrop kan göras.

Ramavtalet löper under en period av 48 månader, dock längst till och med 2027-11-14. Ramavtalet upphör därefter att gälla utan uppsägning. Tilldelning av Kontrakt ska dock ske under Ramavtalets löptid.

Kammarkollegiet har en ensidig rätt att säga upp Ramavtalet tidigast 24 månader innan Ramavtalet löper ut med minst tre (3) månaders uppsägningstid. Uppsägning ska ske skriftligen. Kammarkollegiet är inte skyldig att lämna ersättning till Ramavtalsleverantören vid uppsägning enligt detta avsnitt.

1.9 Metod för Avrop och tilldelning av Kontrakt

Avropsberättigad genomför Avrop i syfte att anskaffa Upphandlingsföremålet. Ramavtalet fastställer villkoren för Avrop. När Avropsberättigad genomför Avrop och tilldelar Kontrakt avseende Upphandlingsföremålet som ska levereras är den skyldig att hålla sig inom de ramar som ges av villkoren i Ramavtalet. Nedan framgår hur Avrop och tilldelning av Kontrakt går till.

Ramavtalet innehåller en så kallad kombinerad avropsordning innebärande att för enskilda Avrop uppgående till angivet belopp i avsnitt *Beloppsgränser* i bilaga *Avropsrutin* ska tilldelning ske utan en förnyad konkurrensutsättning genom en särskild fördelningsnyckel. I annat fall ska Avrop genomföras genom en förnyad konkurrensutsättning.

Hur Avrop görs beskrivs närmare i bilaga *Avropsrutin*.

1.9.1 Kontrakt mellan Ramavtalsleverantören och Avropsberättigad

Bilaga *Allmänna villkor* utgör alltid en bilaga till Kontrakt oavsett om bilagan *Allmänna villkor* åberopas eller inte.

1.10 Ramavtalsleverantörens åtagande

1.10.1 Uppfyllande av krav och villkor

Ramavtalsleverantören ska tillhandahålla Upphandlingsföremålet och fullgöra alla sina åtaganden från och med att Ramavtalet har trätt i kraft till och med att samtliga Kontrakt har upphört. Det innebär bland annat att krav, tilldelningskriterier och villkor som Ramavtalsleverantören uppfyllde vid anbudsutvärderingen och tilldelningen ska uppfyllas.

Ramavtalsleverantören ska utföra samtliga sina åtaganden enligt Ramavtalet med omsorg och på ett fackmannamässigt sätt. Ramavtalsleverantör ansvarar för att Ramavtalet fullgörs enligt tillämpliga lagar, förordningar och föreskrifter.

1.10.2 Kommunikation vid Avrop

Ramavtalsleverantören ska informera Avropsberättigad om Ramavtalet och verka för att

Avrop sker i enlighet med Ramavtalet.

Ramavtalsleverantören ska tillhandahålla en funktionsbrevlåda som inte är bunden till en enskild person, till vilken Avropsberättigad ska kunna skicka Avropsförfrågan för de fall Avrop sker via e-post. Ramavtalsleverantören har en skyldighet att bevaka funktionsbrevlådan för att uppfylla sina åtaganden enligt avsnitt *Avropssvar*. Ramavtalsleverantören ansvarar för att angiven funktionsbrevlåda på Kammarkollegiets webbplats avropa.se är korrekt. Byte av e-postadress ska skriftligen meddelas Kammarkollegiet utan dröjsmål.

Ramavtalsleverantören ska ha en kvalitetssäkrad och väl dokumenterad rutin för Ramavtalsadministration för att säkerställa att samtliga åtaganden enligt Ramavtalet och Kontrakt uppfylls. Med kvalitetssäkrad rutin menas någon form av kundstöd, exempelvis via ett affärssystem (CRM, Customer relationship management). Kundstödet ska omfatta styrning, organisering och administration av kunder och kundrelationer.

1.10.3 Avropssvar

Ramavtalsleverantören ska alltid lämna Avropssvar på en Avropsförfrågan inom skälig tid. I de fall Ramavtalsleverantören inte erbjuder efterfrågat Upphandlingsföremål ska Ramavtalsleverantören meddela Avropsberättigad om detta samt ange orsak. Om Ramavtalsleverantören systematiskt inte erbjuder efterfrågat Upphandlingsföremål kan det resultera i påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

Ramavtalsleverantören ska för Avropsberättigad påtala eventuella brister i Avropsförfrågan som Ramavtalsleverantören kände till eller borde ha känt till innan Avropssvar lämnas.

1.10.4 Orderbekräftelse

Ramavtalsleverantören ska vid samtliga former av Avrop skicka en skriftlig orderbekräftelse via e-post till Avropsberättigad avseende avropade varor, tillbehör samt eventuella Tjänster. Orderbekräftelsen ska minst innehålla följande uppgifter:

- Uppgift om avropade varor, tillbehör och eventuella Tjänster.
- Antal varor och tillbehör.
- Pris per vara och tillbehör.
- Pris per Tjänst.
- Preliminär leveranstid.

Avropsberättigad ska erhålla orderbekräftelsen inom skälig tid. Vad som anses som skälig tid avgörs av Avropets komplexitet och omfattning.

Orderbekräftelsen får inte innehålla uppgifter som strider mot villkor i Ramavtalets Huvuddokument eller bilaga *Allmänna villkor*.

1.10.5 Försäkring

Ramavtalsleverantören ska på egen bekostnad teckna och vidmakthålla sedvanliga ansvarsförsäkringar, inklusive produktansvarsförsäkring, för sin verksamhet hänförlig till Ramavtalet och Upphandlingsföremål som erbjuds. Försäkringarna ska ha betryggande ansvarsbelopp med hänsyn till Ramavtalsleverantörens åtaganden enligt Ramavtalet.

Försäkringar ska vara giltiga under tiden Ramavtalet och Kontrakt är i kraft.

Ramavtalsleverantören ska på begäran visa upp bevis på giltig försäkring.

1.10.6 Miljöhänsyn

1.10.6.1 Begränsning av särskilt farliga ämnen

Villkoret är hämtat från Upphandlingsmyndighetens kriterietjänst, KravID 11478.

Varor och tillbehör som levereras enligt Ramavtalet ska inte innehålla ämnen som finns upptagna på gällande kandidatförteckning (artikel 59 i Förordning (EG) 1907/2006 om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (Reach)) i halter över 0,1 viktprocent (1000 mg/kg) per ämne. Med 0,1 viktprocent avses varje individuell del av en vara eller tillbehör*.

Om nya ämnen förs upp på förteckningen under Ramavtalets löptid, ska Ramavtalsleverantören senast sex (6) månader efter den Europeiska kemikaliemyndighetens (Echa) offentliggörande av en reviderad kandidatförteckning redovisa en handlingsplan för hur ämnet kan fasas ut.

*Viktprocenten avser varje individuell del av en sammansatt vara eller tillbehör och avser alltså inte 0,1 procent av en sammansatt vara/tillbehör, utan 0,1 procent av varje ingående del.

Ramavtalsleverantören ska på begäran av Kammarkollegiet inkomma med underlag som styrker att villkoret uppfylls.

1.10.6.2 Rutiner för substitution av farliga ämnen i textilier

Ramavtalsleverantören ska utöver det som anges i avsnitt *Begränsning av särskilt farliga ämnen*, under Ramavtalets löptid arbeta aktivt med substitution av farliga ämnen som PFAS och höglouerade ämnen vid behandling av textilier. Med substitution avses att farliga kemiska ämnen tas bort eller byts ut mot mindre farliga ämnen eller icke-kemiska alternativ. Med textilier avses möbeltextilier i tillämpliga delområden samt textilier i delområde C, Textil inredning för fönstermiljö och i delområde H, Textila mattor.

Arbetet ska i förekommande fall avse substitution av farliga ämnen för textilier avseende smuts- och vattenavvisning i följande verksamhet:

- Ramavtalsleverantörens egen tillverkande verksamhet och
- i eventuella Underleverantörers tillverkande verksamhet.

Ramavtalsleverantören ska senast sex (6) månader från att Ramavtalet träder i kraft på begäran av Kammarkollegiet inkomma med dokumenterade rutiner för substitution av farliga ämnen för verksamhet enligt ovan.

Rutinerna ska vara dokumenterade, tillämpas under hela Ramavtalets löptid samt minst inkludera de fem stegen i den Europeiska kemikaliemyndighetens (Echa) modell för kemikaliesubstitution:

1. Ha kunskap om dina kemiska ämnen och behov.
2. Leta efter alternativ.
3. Bedöm, jämför och välj.
4. Testa, inför och förbättra.
5. Informera distributionskedjan.

Ramavtalsleverantören ska under Ramavtalets löptid på begäran av Kammarkollegiet inkomma med kompletteringar och förtydliganden av ovanstående rutiner.

Ramavtalsleverantören ska även minst en (1) gång per år efter första redovisningstillfället på begäran av Kammarkollegiet inkomma med ytterligare redovisning av rutinerna i enlighet med Kammarkollegiets instruktioner.

1.10.7 Sociala hänsyn

Ramavtalsleverantören ska vid fullgörande av Ramavtalet och Kontrakt kontinuerligt arbeta med att förbättra och ta hänsyn till sociala och etiska aspekter. Ramavtalsleverantören är skyldig att följa arbetsrättslig lagstiftning, anställningsvillkor och i tillämpliga fall kollektivavtal vid fullgörande av Upphandlingsföremål. Det innebär att Ramavtalsleverantören bland annat ska försäkra sig om att ingen så kallad svart arbetskraft anlitas för att fullgöra Ramavtalet samt ha rutiner för att följa upp detta genom regelbundna kontroller.

1.10.7.1 Antidiskriminering

Ramavtalsleverantören ska vid fullgörande av Ramavtalet och Kontrakt i Sverige följa diskrimineringslagen (2008:567). Arbetet med aktiva åtgärder ska följa 3 kap. 4–12 §§ diskrimineringslagen samt dokumenteras i enlighet med 3 kap. 13–14 §§ diskrimineringslagen.

Ramavtalsleverantören ska även i övrigt bedriva ett fortlöpande arbete med aktiva åtgärder och på annat sätt verka för lika rättigheter och möjligheter oavsett kön, könsöverskridande identitet eller uttryck, etnisk tillhörighet, religion eller annan trosuppfattning, funktionsnedsättning, sexuell läggning eller ålder.

1.10.7.2 Grundläggande rättigheter för arbetstagare

Ramavtalsleverantören ska verka för att Ramavtalet och Kontrakt fullgörs under förhållanden som är förenliga med:

1. FN:s allmänna förklaring om de mänskliga rättigheterna (1948),
2. FN:s barnkonvention (artikel 32),
3. ILO:s kärnkonventioner om tvångsarbete, barnarbete, diskriminering, arbetsmiljö, föreningsfrihet och organisationsrätt (nr 29, 87, 98, 100, 105, 111, 138, 155, 182 och 187),
4. Den arbetarskydds- och arbetsmiljölagstiftning som gäller i landet där arbetet utförs,
5. Den arbetsrättslagstiftning, inklusive lagstiftning om lön och socialförsäkringsskydd som gäller i landet där arbetet utförs,
6. Den miljöskyddslagstiftning som gäller i landet där arbetet utförs, och
7. FN:s konvention mot korruption.

Med detta menas att åtgärderna ska vidtas i enlighet med FN:s vägledande principer för företag och mänskliga rättigheter eller motsvarande, se Upphandlingsmyndighetens tillämpningsstöd [Arbetsrättsliga villkor enligt ILO:s kärnkonventioner och villkor om hållbara leveranskedjor](#).

I de fall då internationella bestämmelser föreskriver ett starkare skydd för den enskilde än nationell lagstiftning ska Ramavtalsleverantören vidta skäliga åtgärder för att efterleva de internationella bestämmelserna.

Ramavtalsleverantören ska ha utsett ansvarig på ledningsnivå som ansvarar för efterlevnaden av detta avsnitt.

För att visa att ovan är uppfyllt ska Ramavtalsleverantören på begäran redovisa följande handlingar:

1. Riktlinjer för etisk handel, ofta kallad uppförandekod eller liknande, avseende tillverkningen av varor och tillbehör som levereras enligt detta Ramavtal. Riktlinjerna ska vara allmänt tillgängliga hos Ramavtalsleverantören, och beslutad av högsta ledningen hos Ramavtalsleverantören.
2. Rutin för att ovan konventioner och regelverk följs av de Underleverantörer som direkt medverkar till att fullgöra Kontrakt, oavsett i vilket led i leverantörskedjan de befinner sig. De Underleverantörer som får anses berörda, vad gäller varor och tillbehör, är de som tillverkar färdigställda varor och tillbehör, de som framställer delar och komponenter till färdigställda varor och tillbehör samt de som ansvarar för montering av ingående delar och komponenter till färdigställda varor och tillbehör. Utöver detta ska det framgå hur Ramavtalsleverantören verkar för att konventioner och ramverk efterlevs av samtliga Underleverantörer i leverantörskedjan.
3. Redogörelse för leverantörskedjan av varor och tillbehör som levereras genom detta Ramavtal, med särskild hänsyn till högriskverksamheter. Redogörelsen ska minst omfatta samtliga Underleverantörer som direkt medverkar till att fullgöra Kontrakt.
4. Rutiner för identifiering och prioritering av såväl faktiska som potentiella risker för avvikelser från kraven enligt detta avsnitt. Rutinen ska minst omfatta samtliga Underleverantörer som direkt medverkar till att fullgöra Kontrakt.
5. Rutiner för systematisk uppföljning för att kontrollera rådande förhållanden och följsamheten till kraven enligt detta avsnitt.
6. Rutiner för att omedelbart vidta åtgärder för att förhindra och begränsa brister i efterlevnaden av detta avsnitt, samt för att vidta rättelse vid identifierade brister.

Ramavtalsleverantören ska på begäran redovisa ytterligare handlingar för kontroll av att ovan är uppfyllt.

Ramavtalsleverantörens redovisning ska ske på det sätt och inom den tid som Kammarkollegiet begär. Ramavtalsleverantören är även skyldig att möjliggöra för Kammarkollegiet att själv eller genom extern part delta vid inspektioner på plats hos Ramavtalsleverantören och i skälig omfattning hos de Underleverantörer som direkt medverkar till att fullgöra Kontrakt.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.10.8 Systematiskt arbete med tillgänglighet och universell utformning

Ramavtalsleverantören ska senast sex (6) månader efter Ramavtalet träder i kraft ha infört ett systematiskt arbete med tillgänglighet och universell utformning.

Det systematiska arbetet kan till exempel utföras i enlighet med standarden "Universell utformning – Tillgänglighet genom universell utformning för produkter, varor och tjänster" SS-EN 17161:2019 eller likvärdig standard.

Det systematiska arbetet ska minst omfatta följande punkter:

1. Hur möjliga användare, inklusive icke-användare och användningssammanhang har identifierats. Med icke-användare avses de personer som inte använder varorna eller tillbehören idag på grund av att de väljer att inte använda dem eller är utestängda från interaktion på grund av hinder i utformningen.
2. Hur möjliga användares och icke-användares behov, egenskaper, förmågor och preferenser har analyserats, förståtts och omhändertagits i:
 - arbetet med utveckling av nya varor och tillbehör som avses erbjudas på

- Ramavtalet, samt
- arbetet med inköp av nya varor och tillbehör som avses erbjudas på Ramavtalet.

3. Hur likvärdig användning möjliggörs genom att erbjuda olika lösningsalternativ.

Det systematiska arbetet ska vara dokumenterat i form av exempelvis rutiner och policys, samt minst omfatta den verksamhet som omfattas av Ramavtalet och tillämpas under Ramavtalets löptid.

Kontaktperson ska utses för frågor om det systematiska arbetet med universell utformning gentemot Kammarkollegiet.

Ramavtalsleverantören ska på begäran av Kammarkollegiet lämna uppgifter som visar att villkoret uppfylls.

1.10.9 Antikorruption

Ramavtalsleverantören ska aktivt förebygga och förhindra korruption i sin verksamhet i stort och specifikt kopplat till sina åtaganden i Ramavtalet. Med korruption avses här såväl brottsliga handlingar, såsom givande och tagande av muta, som beteenden som kan uppfattas som förtroendeskadligt av utomstående. Ramavtalsleverantören ska till exempel ha interna rutiner för att förebygga och förhindra korruption. Om Ramavtalsleverantören upptäcker korruption eller andra oegentligheter hänförligt till Ramavtalet ska Ramavtalsleverantören vidta åtgärder och omedelbart informera Kammarkollegiet om situationen.

1.10.10 Sekretess

Ramavtalsleverantören är skyldig att följa den sekretess som är bruklig inom branschen samt tillämpliga delar av offentlighets- och sekretesslagen (2009:400) (OSL). Parterna förbinder sig att inte röja eller på något sätt utnyttja enligt lag sekretessbelagd uppgift som respektive Part tar del av genom tillkomsten eller fullgörande av Ramavtalet och Kontrakt.

Ramavtalsleverantören kan begära att uppgifter som tillhandahålls av denne ska vara konfidentiella. Kammarkollegiet är, i egenskap av offentligt organ, skyldig att följa bestämmelser om handlingars offentlighet och sekretess. Kammarkollegiet kan därför inte i alla lägen tillmötesgå Ramavtalsleverantörens begäran avseende sekretess.

Ramavtalsleverantören ansvarar för att samtlig personal som direkt medverkar till att fullgöra Ramavtalet följer relevanta bestämmelser om sekretess enligt Ramavtalet samt vad som i övrigt framgår av gällande rätt avseende sekretess.

Sekretess enligt detta avsnitt gäller även efter det att Ramavtalet har upphört.

1.11 Ramavtalsleverantörens sortiment

1.11.1 Ramavtalets produktlistor

Ramavtalsleverantören ska upprätta en eller flera produktlistor per delområde där Ramavtal har tecknats. Produktlistorna för respektive delområde ska inkomma till Kammarkollegiet senast 40 dagar efter att Ramavtal har tecknats.

Produktlistorna ska endast innehålla varor och tillbehör som omfattas av Ramavtalet inom respektive delområde. Kammarkollegiet har tolkningsföreträde och avgör om vara eller tillbehör omfattas av Ramavtalet. Om Kammarkollegiet inte godkänner en produktlista ska

Ramavtalsleverantören tillhandahålla en rättad version.

Produktlistorna ska minst innehålla de varor som offererats för typfallen i anbudet. Produktlistorna kan också innehålla varor och tillbehör som fanns med i officiella prislistor som inkom med anbudet.

Ramavtalsleverantören kan även lägga till tillkommande varor och tillbehör som inte fanns med i anbudets officiella prislistor, under förutsättning att de finns med i en officiell prislista som ska ha inkommit till Kammarkollegiet senast 40 dagar efter att Ramavtalet tecknats.

Pris för samtliga varor och tillbehör i produktlistorna ska motsvara priset i officiell prislista och vara angivna i SEK exklusive moms. Lämnade rabatter ska tydligt framgå av produktlistorna. Produktlistorna ska vara på svenska eller i undantagsfall på danska, norska eller engelska. I förekommande fall ska officiell prislista från Underleverantör tydligt innehålla Underleverantörens namn.

För att varor och tillbehör ska kunna offereras och ingå i ett Avropssvar ska de ha godkänts av Kammarkollegiet och finnas i Ramavtalsleverantörens produktlistor på Kammarkollegiets webbplats avropa.se senast den dag Avropssvar ska ha skickats till Avropsberättigad.

Kammarkollegiet kommer att ge instruktioner för utformning av produktlistorna. Instruktionen för hur produktlistorna utformas och görs tillgängliga för Avropsberättigade kan komma att förändras under Ramavtalets löptid.

Krav på varor och tillbehör i produktlistorna

Samtliga varor och tillbehör i produktlistorna ska uppfylla tillämpliga obligatoriska krav i upphandlingsdokumenten.

Ramavtalsleverantören ska i samband med att produktlistorna upprättas, intyga med en sanningsförsäkran att samtliga varor uppfyller tillämpliga tekniska krav i upphandlingsdokumenten samt att samtliga varor och tillbehör uppfyller tillämpliga hållbarhetskrav i upphandlingsdokumenten. Tillbehör omfattas inte av upphandlingsdokumentens tekniska krav.

Lägger Ramavtalsleverantören till vara eller tillbehör i produktlistorna som inte uppfyller samtliga tillämpliga obligatoriska krav i upphandlingsdokumenten, kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

Kammarkollegiet har rätt att när som helst under Ramavtalets löptid begära in bevis på att varor och tillbehör uppfyller tillämpliga krav i upphandlingsdokumenten.

1.11.2 Uppdatering av produktlistor

Ramavtalsleverantören kan lägga till, byta ut och ta bort varor och tillbehör under förutsättning att de omfattas av Ramavtalet och uppfyller tillämpliga obligatoriska krav.

Ramavtalsleverantören kan byta ut de varor som var obligatoriska att offerera i ramavtalsupphandlingen (typfallsvaror) så att inaktuella typfallsvaror ersätts av nya varor. Typfallsvaror som inte längre kan tillhandahållas av Ramavtalsleverantören kan utgå, under förutsättning att respektive vara ersätts av likvärdig vara och kan avropas av Avropsberättigad till högst samma pris som den utgångna varan. Med likvärdig avses att varan minst uppfyller de krav som ställts i upphandlingen och är likvärdig avseende mått, prestanda, kvalitet, funktion och eventuellt annat värde.

Varor och tillbehör som inte längre kan tillhandahållas av Ramavtalsleverantören ska tas bort ur produktlista.

Uppdatering av varor (inklusive typfallsvaror) och tillbehör får ske tidigast sex (6) månader efter att Ramavtalet träder i kraft. Uppdatering får sedan ske högst fyra (4) gånger per tolv (12) månader. Kammarkollegiet förbehåller sig rätten att inte handlägga uppdateringar under följande perioder: 1 juli - 15 augusti och 20 december - 6 januari.

Vid uppdatering enligt ovan ska Ramavtalsleverantören bifoga officiell prislista/prislistor för de varor och tillbehör som läggs till i produktlistorna. I förekommande fall ska officiell prislista från Underleverantör tydligt innehålla Underleverantörens namn.

Pris för samtliga varor och tillbehör som läggs till i produktlistorna ska motsvara priset i officiell prislista och vara angivna i SEK exklusive moms. Lämnade rabatter ska tydligt framgå av produktlistorna.

För att varor och tillbehör ska kunna offereras och ingå i ett Avrops svar ska de ha godkänts av Kammarkollegiet och finnas i Ramavtalsleverantörens produktlistor på Kammarkollegiets webbplats avropa.se senast den dag Avrops svar ska ha skickats till Avropsberättigad.

Uppdateringar ska göras enligt Kammarkollegiets instruktion. Instruktionen kan komma att förändras under Ramavtalets löptid.

Kammarkollegiet har tolkningsföreträde om en ändring av Ramavtalsleverantörens utbud omfattas av Ramavtalet.

Krav på varor och tillbehör vid uppdatering av produktlistorna

Samtliga varor och tillbehör som läggs till i produktlistorna, ska uppfylla tillämpliga obligatoriska krav i upphandlingsdokumenten.

Ramavtalsleverantören ska, i samband med uppdatering av produktlistorna, intyga med en sanningsförsäkran att samtliga varor uppfyller tillämpliga tekniska krav i upphandlingsdokumenten samt att samtliga varor och tillbehör uppfyller tillämpliga hållbarhetskrav i upphandlingsdokumenten. Tillbehör omfattas inte av upphandlingsdokumentens tekniska krav.

Lägger Ramavtalsleverantören till vara eller tillbehör i produktlistorna som inte uppfyller samtliga tillämpliga obligatoriska krav i upphandlingsdokumenten, kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

Kammarkollegiet har rätt att när som helst under Ramavtalets löptid begära in bevis på att varor och tillbehör uppfyller tillämpliga krav i upphandlingsdokumenten.

1.11.3 Produktlistor som är försenade eller innehåller brister

Produktlistor som inkommer till Kammarkollegiet senare än 40 dagar efter att Ramavtalet tecknats enligt avsnitt *Ramavtalets produktlistor*, kommer inte att beaktas eller göras tillgängliga för Avropsberättigade. Försenade produktlistor kommer hanteras av Kammarkollegiet först vid tillfälle för uppdatering av produktlistor, om Ramavtalsleverantören vid det tillfället inkommer med produktlistor i enlighet med avsnitt *Uppdatering av produktlistor*.

Produktlistor som inkommer till Kammarkollegiet och som innehåller brister eller på annat sätt inte har upprättats i enlighet med Kammarkollegiets instruktioner, kommer inte att göras tillgängliga för Avropsberättigade förrän rättelse har skett.

1.12 Priser

1.12.1 Priser i Ramavtalets produktlistor

Pris och rabatter för de varor och tillbehör som omfattas av Avrop med särskild fördelningsnyckel ska vara det som anges för respektive vara och tillbehör i Ramavtalsleverantörens godkända och publicerade produktlistor.

Lämnade rabatter ska tydligt framgå av produktlistorna.

Ramavtalsleverantörens rabattsats för varor och tillbehör i Ramavtalets produktlistor framgår nedan:

- Delområde H, Textila mattor: 28 procent.

Rabattsatsen gäller under hela Ramavtalets löptid.

I Ramavtalets produktlistor, där priserna baseras på den eller de officiella prislistorna, dras offererad rabattsats enligt ovan från den eller de officiella prislistorna. I Ramavtalets produktlistor ska enbart valutan svenska kronor (SEK) anges. Pris efter rabatt avser pris exklusive mervärdesskatt och andra skatter i den mån inte annat särskilt anges.

Pris efter rabatt ska inkludera den administrativa avgiften som Ramavtalsleverantören ska betala till Kammarkollegiet enligt avsnitt *Administrationsavgift till Kammarkollegiet*. Priserna omfattar ersättning för samtliga kostnader och utgifter för fullgörandet av i Ramavtalet angivna åtaganden, så att varor och tillbehör kan tas i bruk. Priserna omfattar även kostnad för Tjänsterna i bilaga *Allmänna villkor*, avsnitt *Kostnadsfria Tjänster oavsett avropsform*.

Ramavtalsleverantören har inte rätt att debitera högre priser än vad som framgår enligt ovan, om inte annat framgår av Ramavtalet.

1.12.2 Priser för Tjänster

Priser för Tjänster som inte ingår i priset för vara eller tillbehör enligt bilaga *Allmänna villkor*, avsnitt *Kostnadsfria Tjänster oavsett avropsform*, redovisas i bilaga *Priser för Tjänster*.

1.12.3 Priser i Kontrakt efter förnyad konkurrensutsättning

Ramavtalsleverantörens priser efter förnyad konkurrensutsättning anges i respektive Kontrakt.

1.13 Prisjustering

1.13.1 Prisjustering av Ramavtalets produktlistor

1.13.1.1 Tidpunkt för prisjustering

Priser för varor och tillbehör i Ramavtalsleverantörens produktlistor får justeras tidigast sex (6) månader efter att Ramavtalet träder i kraft. Efter den första prisjusteringen får priserna justeras högst två (2) gånger per tolv (12) månader.

Prisjustering hanteras av Kammarkollegiet och är giltig när båda Parter har godkänt överenskommelsen. Överenskommen prisändring tillämpas tidigast vid den tidpunkt som Kammarkollegiet och Ramavtalsleverantören har kommit överens om.

Kammarkollegiet förbehåller sig rätten att inte handlägga prisjusteringar under följande perioder: 1 juli - 15 augusti och 20 december - 6 januari.

1.13.1.2 Begäran om prisjustering

I samband med begäran om prisjustering ska Ramavtalsleverantören skicka den eller de nya officiella prislistora till Kammarkollegiet tillsammans med justerade produktlistor.

Vid prisjustering kan priser för varor och tillbehör sänkas eller höjas utifrån faktiska prisförändringar för Ramavtalsleverantören. Prisförändringar får inte bero på åtgärd eller omständighet som Ramavtalsleverantören själv orsakar eller kontrollerar, t.ex. prisökning för att öka vinstmarginal eller prissänkning för ökad konkurrenskraft.

Ramavtalsleverantören ska i sin begäran om prisjustering inkomma med en skriftlig redogörelse som motiverar den begärda prisjusteringen. Prisjustering utifrån faktiska prisförändringar kan avse Ramavtalsleverantörens förändrade kostnader för:

- Råvaror.
- Produktion.
- Leveranser.
- Lagerhållning.
- Andra faktiska prisförändringar med direkt samband till Ramavtalsleverantörens varor och tillbehör.

Den skriftliga redogörelsen ska tydligt visa:

- Vilka varor och tillbehör eller produktlistor som omfattas av begäran om prisjustering.
- Hur stor den begärda prisjusteringen är i procentenheter per vara och tillbehör eller produktlista.

Begäran om prisjustering ska ske i enlighet med Kammarkollegiets instruktioner. Instruktionerna kan komma att ändras under Ramavtalets löptid.

Redan tecknade Kontrakt kan inte prisjusteras enligt detta avsnitt.

1.13.1.3 Underlag som styrker prisjustering

Ramavtalsleverantören ska på begäran av Kammarkollegiet inkomma med följande underlag för att styrka den faktiska prisförändringen:

- Beräkning av hur stor andel i procent av det totala priset per vara eller tillbehör, som den faktiska prisförändringen avser eller påverkar.
- Dokumentation (t.ex. fakturor eller meddelande om prisförändring) utfärdade av Underleverantör eller liknande som styrker Ramavtalsleverantörens faktiska kostnadsförändring, på grund av faktisk prisförändring avseende exempelvis råvaror, produktion, leveranser, lagerhållning eller andra faktiska prisförändringar med direkt samband till Ramavtalsleverantörens varor och tillbehör som omfattas av begäran om prisjustering.

Ramavtalsleverantören ska inkomma med underlaget utan dröjsmål, och senast fem (5) arbetsdagar efter Kammarkollegiets begäran.

1.13.1.4 Begränsning av prisjustering

Prisjustering för varor och tillbehör är vid varje prisjusteringstillfälle begränsat till maximalt 20 procent av värdet för respektive vara och tillbehör.

1.13.1.5 Prisjustering av Tjänster

Priser för Tjänster i bilaga *Priser för Tjänster*, är fasta i ett (1) år från och med att

Ramavtalet träder i kraft.

Därefter kan antingen Kammarkollegiet eller Ramavtalsleverantören begära prisjustering en (1) gång per avtalsår i enlighet med SCB:s index Arbetskostnadsindex för arbetare (preliminärt), privat sektor (AKI), SNI 2007 näringsgren B-S exkl. O samtliga näringsgrenar. Som basmånad gäller mars 2023. Jämförelsemånad vid prisjustering är det senaste publicerade indextalet. Prisförändring kan exempelvis beräknas enligt följande formel: $\text{Gammalt pris} \times \frac{\text{indextal jämförelsemånad}}{\text{indextal månaden det gamla priset grundas på}} = \text{nytt pris}$.

Prisjustering gäller för Kontrakt tecknat till följd av Avropsförfrågan som skickats från och med den första kalenderdagen i månaden efter att Kammarkollegiet skriftligen bekräftat prisjusteringen.

Redan tecknade Kontrakt kan inte prisjusteras enligt detta avsnitt.

För det fall Arbetskostnadsindex för arbetare (preliminärt), privat sektor (AKI), SNI 2007 näringsgren B-S exkl. O samtliga näringsgrenar avvecklas eller i övrigt inte längre går att tillämpa, kommer indexet att ersättas av:

1. I första hand det index som rekommenderas till Kammarkollegiet av SCB för ramavtalsområdet, under förutsättning att en entydig rekommendation kan lämnas.
2. I andra hand Labour Cost Index för arbetare (preliminärt), privat sektor (LCI arb), SNI 2007 näringsgren B-S samtliga branscher exklusive förvärvsarbete i hushåll, internationella organisationer. Som baskvartal gäller det kvartal när prisjustering senast genomfördes enligt AKI enligt stycke två ovan i detta avsnitt. Jämförelsekvartal vid prisjustering är det senast publicerade indextalet.

1.14 Factoring

Avser Ramavtalsleverantören att använda factoring vid fakturering enligt Kontrakt kan det endast ske efter skriftligt godkännande av Kammarkollegiet. Byte av factoringbolag kan endast ske efter skriftlig överenskommelse med Kammarkollegiet.

Factoringbolaget ska framgå av *bilaga Factoringbolag*.

Används factoring har factoringbolaget samma skyldigheter som Ramavtalsleverantören avseende fakturering. Det innebär att Avropsberättigad har rätt att göra samma invändningar mot factoringbolaget som mot Ramavtalsleverantören.

1.15 Samverkan

1.15.1 Lojalitets- och informationsplikt

Respektive Part ska på ett lojalt sätt utöva sina rättigheter respektive fullgöra sina skyldigheter enligt Ramavtalet och Kontrakt. Det innebär bland annat att respektive Part löpande informerar varandra om händelser eller andra sakförhållanden som kan komma att påverka motparten eller Avropsberättigad.

Ramavtalsleverantören ska omedelbart meddela Kammarkollegiet vid misstanke om att en händelse riskerar att misskreditera eller minska allmänhetens förtroende för Kammarkollegiet. Ramavtalsleverantören ska skyndsamt tillhandahålla korrekt information och handlingar gällande händelsen och aktivt delta i uppföljning och kommunikation. Vid händelse som riskerar orsaka Kammarkollegiet skada, ska Ramavtalsleverantören vidta nödvändiga åtgärder för att minimera sådan skada.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.15.1.1 Upplýsingar med avseende särskilt på EU-sanktioner

Ramavtalsleverantören ska omedelbart upplysa Kammarkollegiet om det finns anledning att misstänka att förhållandena i avsnitt *Uteslutning med anledning av EU-sanktioner* i kapitel *Uteslutning och kvalificering av anbudsgivare* i upphandlingsdokumenten ändras, inkluderat om nya sanktioner beslutas av EU som direkt eller indirekt omfattar Ramavtalsleverantören eller Parternas avtalsförhållande.

Detta innebär att Ramavtalsleverantören:

- omedelbart ska upplysa Kammarkollegiet om Ramavtalsleverantörens rättsliga status, ägarförhållanden eller representation innebär, eller förändras på ett sådant sätt, att den omfattas av sanktionerna.
- omedelbart ska upplysa Kammarkollegiet om det finns anledning att misstänka att förhållandena är sådana att en Underleverantör eller ett åberopat företag omfattas av sanktionerna.

Ramavtalsleverantören ska fullt ut samarbeta i frågor som rör efterlevnaden av sanktionerna och tillhandahålla de uppgifter som är nödvändiga i detta avseende.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.15.2 Möten

I samband med Ramavtalets ikraftträdande genomförs ett uppstartsmöte. På begäran av Kammarkollegiet ska Ramavtalsleverantören träffas för uppföljning av Ramavtalet minst en (1) gång per år. Vardera Part står för sina egna kostnader i samband med aktuella möten.

Parterna kan komma överens om att mötena ska ske på distans med hjälp av digital teknik.

1.15.3 Information om och marknadsföring av Ramavtalet

Ramavtalsleverantören ska i sin information om Ramavtalet iaktta särskild noggrannhet och tydlighet vad gäller frågor om Ramavtalets omfattning, Ramavtalsleverantörens åtagande, Avropsberättigad och hur Avrop ska gå till.

Ramavtalsleverantören ska i sin marknadsföring och försäljning till Avropsberättigad vara tydlig med vad som ingår i Upphandlingsföremålet, och får i samband med detta inte marknadsföra annat som inte omfattas av Ramavtalet. Om Avropsberättigad kontaktar Ramavtalsleverantören för att köpa liknande varor, tillbehör eller tjänster som ingår i Upphandlingsföremålet ska Ramavtalsleverantören informera Avropsberättigad om detta Ramavtal innan avtal tecknas.

Ramavtalsleverantören har inte rätt att hänvisa till Kammarkollegiet i marknadsföring utan Kammarkollegiets godkännande i förväg. Kammarkollegiets logotyp, Statens inköpscentralers sigill eller liknande får endast användas i enlighet med instruktioner från Kammarkollegiet respektive Statens inköpscentral.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.16 Underleverantör

Ramavtalsleverantören ska säkerställa att anlitad Underleverantör uppfyller krav och villkor i Ramavtalet och Kontrakt avseende de delar av Upphandlingsföremålet som Underleverantör ska utföra, i alla led, såsom:

- tillverkning och produktion av varor och tillbehör (t.ex. möbler, armaturer, textilier, mattor och övrig inredning),
- tillverkning av delar och komponenter för varor och tillbehör,
- textila arbeten (t.ex. sömnad, vävning, och tuftning),
- varurelaterade Tjänster.

Transportör räknas inte som Underleverantör.

Ramavtalsleverantören ska på begäran tillhandahålla information om Underleverantör. Exempel på uppgifter är namn, vilka delar, i vilken utsträckning och under vilken tidsperiod Underleverantören medverkar till att fullgöra Kontrakt.

Ramavtalsleverantören ska ha rutiner och verka för att Underleverantörer åtar sig att de inte omfattas av någon av uteslutningsgrunderna i 13 kap. 1–3 §§ LOU samt att Underleverantörer i relevanta delar och vid fullgörande av Ramavtalet och Kontrakt, följer:

- Ramavtalsleverantörens ledningssystem för miljö och kvalitet,
- kraven och villkoren i avsnitt *Miljöhänsyn*, och
- kraven och villkoren i avsnitt *Sociala hänsyn*.

Ramavtalsleverantören ska om nödvändigt styrka att Underleverantör uppfyller relevanta krav och villkor. Ramavtalsleverantören ska också säkerställa att Underleverantör medverkar vid uppföljning enligt avsnitt *Uppföljning*.

Om Underleverantör bryter mot krav eller villkor som anges i Ramavtalet eller Kontrakt har Kammarkollegiet rätt att med omedelbar verkan bestämma att Underleverantören inte längre får anlitas för fullgörande av Ramavtalet eller Kontrakt.

Ramavtalsleverantören ansvarar för Underleverantör såsom för egen del. Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.16.1 Särskild underleverantör

I punkterna nedan listas olika kategorier av Underleverantörer, vilka i Ramavtalet benämns särskilda Underleverantörer, eftersom de omfattas av särskilda villkor.

Följande Underleverantörer räknas som särskilda Underleverantörer:

1. Företag vars kapacitet Ramavtalsleverantören åberopar för att uppfylla krav på ekonomisk och finansiell ställning.
2. Varumärkesägare som förser Ramavtalsleverantören med de varor och tillbehör som Ramavtalsleverantören erbjuder på Ramavtalet enligt avsnitt *Ramavtalsleverantörens sortiment*. Med varumärkesägare avses företag som erbjuder varor och tillbehör i eget namn eller under eget varumärke.

Hantering av särskilda Underleverantörer

Ramavtalsleverantören får inte i Avropssvar använda särskild Underleverantör förrän bilaga *Anmälan om särskild Underleverantör* har skickats in till Kammarkollegiet.

Ramavtalsleverantören kan lägga till, byta eller ta bort särskilda Underleverantörer genom att skicka in bilaga *Anmälan om särskild Underleverantör* för att fullgöra hela eller delar av

det åtagande som framgår av Ramavtalet och Kontrakt. Särskilda Underleverantörer som redan är godkända i samband med upphandlingen behöver däremot inte anmälas.

Utöver ovanstående, gäller följande för de olika typerna av särskilda Underleverantörer:

När det gäller särskild Underleverantör i punkt 1, får inte Ramavtalsleverantören tilldelas Kontrakt förrän Kammarkollegiet skriftligen har godkänt det åberopade företaget. Kammarkollegiet kan ge Avropsberättigad rätten att godkänna det åberopade företaget.

Till anmälan om att använda särskild Underleverantör enligt punkt 1, ska Ramavtalsleverantören bifoga:

- Ett skriftligt samarbetsavtal eller liknande med ett åtagande om solidariskt ansvar för Ramavtalsleverantörens fullgörande av Ramavtalet och Kontrakt.
- En sanningsförsäkran undertecknad av den särskilda Underleverantören, där denne försäkrar att den inte omfattas av någon av uteslutningsgrunderna i 13 kap. 1-3 §§ LOU.

När det gäller särskild Underleverantör i punkt 2, ska Ramavtalsleverantören på begäran av Kammarkollegiet utan dröjsmål inkomma med:

- En sanningsförsäkran undertecknad av den särskilda Underleverantören, där denne försäkrar att dennes varor och tillbehör uppfyller tillämpliga krav i Ramavtalet och Kontrakt.

1.16.2 Delegeringsrätt

Ramavtalsleverantören har rätt att till Underleverantör delegera rätten att lämna Avropssvar i Ramavtalsleverantörens namn. I Avropssvar ska Ramavtalsleverantörens namn och organisationsnummer alltid framgå.

Underleverantör får dock inte teckna Kontrakt med Avropsberättigad. Fakturering ska alltid ske av Ramavtalsleverantören, om inte annat anges i avsnitt *Factoring*.

Om Avropssvar lämnas av Underleverantör ska det till Avropssvaret bifogas en fullmakt från Ramavtalsleverantören. Fullmakten ska vara undertecknad av behörig företrädare för Ramavtalsleverantören. Av fullmakten ska det framgå att Ramavtalsleverantören har delegerat rätten att lämna Avropssvar till Underleverantören.

1.17 Ersättning till Kammarkollegiet och redovisning av statistik

1.17.1 Administrationsavgift till Kammarkollegiet

För att få täckning för Kammarkollegiets kostnader som en följd av att upphandla och förvalta Ramavtalet tar Kammarkollegiet ut en administrationsavgift av Ramavtalsleverantören. Ramavtalsleverantören ska därför till Kammarkollegiet lämna redovisning av försäljning som ligger till grund för administrationsavgiften.

Administrationsavgift är 0,7 procent av all fakturerad försäljning, det vill säga fakturavärdet av sålda Upphandlingsföremål exklusive mervärdesskatt och andra skatter som Avropsberättigad enligt lag ska betala för under tiden Ramavtalet och Kontrakt är i kraft.

Avgiftens storlek kan förändras, men kan inte överstiga 1,0 procent. Avgiften fastställs av Kammarkollegiet för ett (1) år i taget. Förändring meddelas Ramavtalsleverantören senast 90 kalenderdagar innan ny administrationsavgift börjar gälla. Om administrationsavgiften

sänks ska Ramavtalsleverantören justera sina priser i Ramavtalet och befintliga Kontrakt nedåt i motsvarande mån.

Kammarkollegiet kommer att fakturera administrationsavgiften inklusive mervärdesskatt och andra eventuella skatter efter mottagen redovisning från Ramavtalsleverantören. Hur fakturering sker bestäms av Kammarkollegiet. Fakturan ska betalas inom 30 kalenderdagar från fakturadatum.

Betalas inte fakturan i tid skickar Kammarkollegiet en påminnelse innan fakturan skickas till inkasso. Kammarkollegiet har rätt till dröjsmålsränta enligt räntelagen (1975:635) från förfallodagen fram till och med att betalning kommit Kammarkollegiet tillhanda.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.17.2 Redovisning av försäljning

Ramavtalsleverantören ska till Kammarkollegiet lämna redovisning av sålda Upphandlingsföremål som ingår i Ramavtalet. Även försäljning genom Kontrakt som löper efter att Ramavtalet har upphört ska redovisas till och med att samtliga Kontrakt har upphört.

Redovisningen ska endast avse försäljning till Avropsberättigad och omfatta föregående periods fakturerade belopp exklusive mervärdesskatt och andra skatter som Avropsberättigad enligt lag ska betala för.

Formerna för redovisning av försäljning ska ske i enlighet med instruktioner från Kammarkollegiet som finns tillgängliga på Kammarkollegiets webbplats, avropa.se. Instruktionerna kan förändras under Ramavtalets löptid. Ramavtalsleverantören ska hålla sig uppdaterad om aktuella instruktioner för redovisning.

Redovisning ska lämnas senast den 15:e i andra månaden efter det kvartal som redovisningen avser, enligt följande redovisningsperioder:

- Kvartal 1: 1 januari – 31 mars (15 maj)
- Kvartal 2: 1 april – 30 juni (15 augusti)
- Kvartal 3: 1 juli – 30 september (15 november)
- Kvartal 4: 1 oktober – 31 december (15 februari)

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.17.3 Redovisning och statistik

Ramavtalsleverantören ska utöver avsnitt *Redovisning av försäljning* redovisa statistik som ligger till grund för uppföljning av Ramavtalet och framtida förstudier och upphandlingar, enligt nedan.

- Total omsättning per år för Upphandlingsföremålet angivet i SEK.
- Total omsättning per år för respektive Avropsberättigad angivet i SEK.
- Total omsättning per år per delområde angivet i SEK.
- Total omsättning per år per vara och tillbehör angivet i SEK.
- Total omsättning per år per vara och tillbehör angivet i styck.
- Total omsättning per år per artikelnummer angivet i SEK
- Total omsättning per år per artikelnummer angivet i styck.

Ramavtalsleverantören ska tillhandahålla statistiken exklusive mervärdesskatt och andra skatter som Avropsberättigad enligt lag ska betala för. Statistiken ska redovisas minst en (1) gång per år på begäran av Kammarkollegiet.

Ramavtalsleverantören ska leverera begärd statistik i bilaga *Redovisning av statistik*, eller enligt av Kammarkollegiet annat anvisat format. Bilaga *Redovisning av statistik* kan komma att förändras under Ramavtalets löptid.

Ramavtalsleverantören ska på begäran, till självkostnadspris, tillhandahålla ytterligare statistik avseende Ramavtalet. Ytterligare statistik kan t.ex. avse omsättning per Tjänst.

Om det är tio (10) procent eller mindre kvar till dess att den sammanlagda omsättningen uppnås ska Ramavtalsleverantören löpande, enligt överenskommelse med Kammarkollegiet, inkomma med statistik avseende sin egen sammanlagda omsättning enligt Ramavtalet, i syfte att säkerställa att den sammanlagda omsättningen inte överskrider.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.18 Uppföljning

Kammarkollegiet har rätt att kontrollera att Ramavtalsleverantören fullgör alla sina åtaganden från och med att Ramavtalet har trätt i kraft till och med att samtliga Kontrakt har upphört. Det innebär bland annat att Kammarkollegiet har rätt att kontrollera att Ramavtalsleverantören uppfyller krav, tilldelningskriterier och villkor som Ramavtalsleverantören uppfyllde vid anbudsutvärderingen och att Ramavtalsleverantören fullgör sina åtaganden.

Vid uppföljning har Kammarkollegiet rätt att anlita extern part för genomförandet.

Ramavtalsleverantören ska på begäran tillhandahålla, för egen del samt för Underleverantörer, uppgifter och handlingar som Kammarkollegiet skäligen behöver för att genomföra uppföljning i den utsträckning som krävs och som inte står i strid med gällande rätt eller tillämpliga börsregler. Ramavtalsleverantören ska ge Kammarkollegiet tillträde och insyn i Ramavtalsleverantörens och dess Underleverantörers verksamhet i den utsträckning som krävs.

Vid uppföljning svarar respektive Part för sina egna kostnader under förutsättning att uppföljningen inte visar att Ramavtalsleverantören gjort sig skyldig till vitesgrundande avtalsbrott. I det fallet står Ramavtalsleverantören för Kammarkollegiets kostnader för uppföljningen.

Om Ramavtalsleverantören inte uppfyller ovanstående krav, tilldelningskriterier och villkor kan det resultera i vite och andra påföljder enligt avsnitt *Avtalsbrott och påföljder*.

1.19 Avtalsbrott och påföljder

1.19.1 Rättelse vid avtalsbrott

Avtalsbrott föreligger om Part brister i att uppfylla sina åtaganden som följer av Ramavtalet. Part ska inom skälig tid lämna skriftligt meddelande till motparten om att avtalsbrott föreligger. Bristen ska rättas skyndsamt om inte Parterna kommer överens om annat.

Parts underlåtenhet att tillämpa något villkor i Ramavtalet strikt enligt ordalydelsen ska inte anses innefatta något avstående från någon rättighet enligt Ramavtalet och

underlåtenheten ska inte heller medföra att Part förlorar rätten att senare påkalla en strikt tillämpning enligt ordalydelsen av det aktuella villkoret eller annat villkor i Ramavtalet.

1.19.2 Ramavtalsleverantörens vitesgrundande avtalsbrott

Vite kan utgå antingen som löpande vite eller engångsvite. Vilket vite som ska utgå framgår nedan.

Om inte annat framgår av Ramavtalet, kan Kammarkollegiet bestämma att löpande vite ska utgå om Ramavtalsleverantören bryter mot krav eller villkor enligt nedan om Ramavtalsleverantören inte rättar bristen inom fem (5) arbetsdagar från skriftlig begäran om rättelse. Vitets storlek anges nedan och utgår per påbörjad vecka som bristen kvarstår. Om bristen inte kan åtgärdas uppgår vitet till ett belopp motsvarande fyra (4) veckor. Kan bristen åtgärdas och är kvar efter fyra (4) veckor anses det utgöra ett väsentligt avtalsbrott som kan resultera i påföljder enligt avsnitt *Kammarkollegiets uppsägningsrätt*.

1. Avsnitt *Grundläggande rättigheter för arbetstagare* 25 000 SEK,
2. Avsnitt *Ramavtalsleverantörens sortiment* 20 000 SEK,
3. Avsnitt *Lojalitets- och informationsplikt* 10 000 SEK,
4. Avsnitt *Upplysningar med avseende särskilt på EU-sanktioner* 10 000 SEK,
5. Avsnitt *Information om och marknadsföring av Ramavtalet* 5 000 SEK,
6. Avsnitt *Underleverantörer* 10 000 SEK,
7. Avsnitt *Administrationsavgift till Kammarkollegiet* 25 000 SEK,
8. Avsnitt *Redovisning av försäljning* 25 000 SEK,
9. Avsnitt *Redovisning och statistik* 10 000 SEK,
10. Avsnitt *Uppföljning* 25 000 SEK.

Kammarkollegiet kan dessutom bestämma att engångsvite ska utgå om Ramavtalsleverantören:

1. vid minst tre (3) tillfällen under en period av tolv (12) månader brister i åtagande enligt Ramavtalet, oaktat om bristen rättats eller inte, eller om varje enskilt avtalsbrott är väsentligt,
2. vid upprepade tillfällen på ett systematiskt sätt brutit mot Kontrakt, eller
3. systematiskt inte erbjuder efterfrågat Upphandlingsföremål vid Avrop.

Engångsvitet uppgår till fem (5) procent av Ramavtalsleverantörens försäljning genom Ramavtalet de fyra (4) senaste kvartalen. Har fyra (4) kvartal inte löpt ska tiden som Ramavtalet har varit i kraft räknas upp till motsvarande fyra (4) kvartal. Oavsett beräkningssätt ska dock engångsvite inte utgå med mindre än 30 000 SEK och ska högst uppgå till 1 000 000 SEK. Utan att någon av punkterna 1-3 föreligger kan Kammarkollegiet bestämma att ytterligare engångsvite ska utgå om det inträffar ett nytt vitesgrundande avtalsbrott efter fem (5) arbetsdagar från det att tidigare engångsvite utgått.

1.19.3 Kammarkollegiets uppsägningsrätt

Kammarkollegiet har rätt att säga upp hela Ramavtalet eller vissa delområden i Ramavtalet om

1. Ramavtalsleverantören gör sig skyldig till ett väsentligt avtalsbrott enligt Ramavtalet eller Kontrakt,
2. Ramavtalsleverantören vid minst tre (3) tillfällen under en period av tolv (12) månader ska betala vite enligt avsnitt *Ramavtalsleverantörens vitesgrundande avtalsbrott*,
3. det framkommer att Ramavtalsleverantör lämnat oriktiga uppgifter i anbudet eller på annat sätt i samband med upphandlingen och dessa uppgifter har varit av väsentlig

- betydelse vid bedömningen av tilldelning av Ramavtalet,
4. Ramavtalsleverantören inte uppfyller de krav och villkor som ställts i upphandlingen eller de tilldelningskriterier som Ramavtalsleverantören uppfyllde vid anbudsutvärderingen och denna brist är väsentlig,
 5. Ramavtalsleverantören befinner sig i någon av de situationer som framgår av 13 kap. 1–3 §§ LOU,
 6. Ramavtalet varit föremål för en ändring som inte är tillåten enligt 17 kap. 9–14 §§ LOU, eller
 7. Europeiska unionens domstol i ett förfarande finner att Sverige allvarligt åsidosatt sina skyldigheter enligt fördraget avseende Europeiska unionen, EUF-fördraget eller LOU-direktivet enligt 17 kap. 17 § punkten 3 LOU.

Uppsägning ska ske skriftligen. Kammarkollegiet avgör om uppsägning sker med omedelbar verkan eller vid en senare tidpunkt. Om uppsägning sker vid en senare tidpunkt ska tidpunkten vara skälig med hänsyn till Kammarkollegiets behov av avvecklings- och etableringsåtgärder. Uppsägningsrätt enligt detta avsnitt gäller oavsett om bristen rättas eller inte. Kammarkollegiet är inte skyldig att utge skadestånd eller annan ersättning vid uppsägning enligt detta avsnitt. Ramavtalsleverantören är skyldig att ersätta de direkta skador som Kammarkollegiet lider till följd av uppsägning enligt punkterna 1-6 i detta avsnitt. Skadeståndet kan jämkas om vållande på Kammarkollegiets sida har medverkat till skadan.

Som alternativ till uppsägning har Kammarkollegiet rätt att bestämma att Ramavtalsleverantören inte får lämna Avropssvar under en period. Vid bestämmande av tidsperioden ska hänsyn tas till hur allvarlig bristen är och Ramavtalsleverantörens uppskattade försäljning på Ramavtalet. En avstängning ska inte överstiga sex (6) månader.

1.19.4 Ramavtalsleverantörens uppsägningsrätt

Ramavtalsleverantören har rätt att säga upp hela Ramavtalet om Kammarkollegiet gör sig skyldig till ett väsentligt avtalsbrott om inte Kammarkollegiet inom 30 kalenderdagar efter skriftlig begäran har vidtagit rättelse. Väsentligt avtalsbrott av Kammarkollegiet ska anses innefatta att Kammarkollegiet vid minst tre (3) tillfällen under en period av tolv (12) månader i väsentlig utsträckning brister i sina åtaganden enligt Ramavtalet, oavsett om bristen åtgärdas eller inte. Uppsägning ska ske skriftligen. Ramavtalsleverantören är inte skyldig att utge skadestånd eller annan ersättning vid uppsägning enligt detta avsnitt. Kammarkollegiet är skyldig att ersätta de direkta skador som Ramavtalsleverantören lider till följd av uppsägning enligt detta avsnitt.

1.19.5 Ramavtalets förtida upphörande av annan anledning

Ramavtalet upphör med omedelbar verkan om Ramavtalet har förklarats ogiltigt enligt en lagakraftvunnen dom. Ramavtalsleverantören har inte rätt till skadestånd med anledning av ett sådant upphörande om inte annat framgår av tvingande rätt.

Parterna kan även komma överens om att Ramavtalet ska upphöra i förtid i andra fall.

1.19.6 Skadestånd

Part har rätt till skadestånd till följd av motpartens avtalsbrott. Eventuella viten ska avräknas från skadestånd.

Skadeståndsansvaret är begränsat till direkt skada, och omfattar alltså inte utebliven vinst, utebliven besparing eller annan indirekt skada. Ramavtalsleverantörens skadeståndsansvar är vid var tid begränsat till ett belopp uppgående till Ramavtalsleverantörens totala försäljning

genom Ramavtalet sedan dess ingående enligt avsnitt *Administrationsavgift till Kammarkollegiet*. Kammarkollegiets skadeståndsansvar är vid var tid begränsat till ett belopp uppgående till Ramavtalsleverantörens administrationsavgift enligt Ramavtalet sedan dess ingående enligt avsnitt *Administrationsavgift till Kammarkollegiet*.

Ansvarsbegränsningarna gäller inte vid Partens uppsåt eller grov oaktsamhet. Ansvarsbegränsningarna gäller inte heller vid Ramavtalsleverantörens ansvar för avtalsbrott enligt avsnitt *Sekretess*.

1.19.7 Ursäktligt avtalsbrott (force majeure)

Om Part förhindras att fullgöra sina skyldigheter enligt Ramavtalet av omständighet utanför Partens kontroll som denne inte skäligen kunde förväntas ha räknat med eller tagit i beaktande vid Ramavtalets ingående och vars följder Parten inte heller skäligen kunde ha undvikit eller övervunnit är avtalsbrottet ursäktligt (så kallad force majeure). Med ursäktligt avtalsbrott avses exempelvis men inte uteslutande krig, naturkatastrofer, pandemi, epidemi, beslag, uppror, upplopp och brand. Avtalsbrottet är ursäktligt under så lång tid som är rimlig med hänsyn till hindrets konsekvenser för Partens möjligheter att fullgöra sitt åtagande enligt Ramavtalet. Om Ramavtalets fullgörande till väsentlig del förhindras under längre tid än 90 dagar på grund av sådan angiven omständighet, har motparten rätt att säga upp Ramavtalet utan ersättningskyldighet.

För att Part ska ha rätt att göra gällande ursäktligt avtalsbrott ska Part, när denne får kännedom eller borde ha fått kännedom om sådan omständighet, omedelbart skriftligen underrätta motparten om hindret och hur det påverkar möjligheten att fullgöra åtagandet enligt Ramavtalet.

1.20 Ändringar av Ramavtalet

1.20.1 Ändringar och tillägg

Ändringar i eller tillägg till Ramavtalet kan endast ske efter skriftlig överenskommelse mellan behöriga företrädare för båda Parter.

Ändringar och tillägg till Ramavtalet som inte är tillåtna enligt LOU är ogiltiga, men de påverkar inte Ramavtalets eller befintliga Kontrakts giltighet i övrigt.

1.20.2 Kammarkollegiets rätt till överlåtelse av Ramavtalet

Kammarkollegiet har rätt att överlåta Ramavtalet helt eller delvis till en annan organisation. Kammarkollegiets meddelande om överlåtelse av Ramavtalet ska skickas till Ramavtalsleverantören senast tre (3) månader före det planerade datumet för överlåtelsen.

1.20.3 Ramavtalsleverantörens rätt till överlåtelse av Ramavtalet

Vid byte av Ramavtalsleverantör krävs att befintlig Ramavtalsleverantör får ett skriftligt godkännande från Kammarkollegiet innan bytet sker. Med byte avses samtliga ändringar av juridisk eller fysisk person genom exempelvis överlåtelse, fusion, företagsomstruktureringar, uppköp, sammanslagningar, förvärv eller insolvens.

Om inte annat framgår av Ramavtalet, har Ramavtalsleverantören inte rätt att utan Kammarkollegiets skriftliga godkännande i förväg, helt eller delvis, överlåta rättigheter (exempelvis fordringar) eller skyldigheter enligt Ramavtalet till annan juridisk eller fysisk person.

Kammarkollegiet kan komma att begära in handlingar för att bedöma om bytet ska godtas eller inte. Kammarkollegiet är inte skyldig att godkänna ett byte av Ramavtalsleverantör.

1.21 Konsekvenser av Ramavtalets upphörande

Vid Ramavtalets upphörande, oavsett orsak, ska Ramavtalsleverantören utan dröjsmål tillhandahålla slutredovisning avseende information som framgår av avsnitt *Redovisning av försäljning* och avsnitt *Redovisning och statistik* samt betala administrationsavgift.

Ramavtalsleverantören ska även efter Ramavtalets upphörande tillhandahålla relevant information och betala administrationsavgift under tiden Kontrakt är i kraft.

Trots Ramavtalets upphörande ska relevanta krav och villkor i Ramavtalet fortsätta att gälla till och med att samtliga Kontrakt har upphört. Sekretess enligt avsnitt *Sekretess* gäller även efter att samtliga Kontrakt har upphört.

Ramavtalets upphörande påverkar inte redan tecknade Kontrakt. I bilaga *Allmänna villkor* finns dock en rätt för Avropsberättigad att säga upp Kontrakt till följd av Ramavtalets upphörande.

1.22 Tillämplig lag och tvistelösning

Rättigheter och skyldigheter enligt Ramavtalet regleras av svensk rätt med undantag av dess lagvalsregler.

Tvister angående tolkning eller tillämpning av Ramavtalet och därmed sammanhängande rättsförhållanden som inte kan lösas av Parterna gemensamt ska avgöras av svensk allmän domstol där Kammarkollegiet har sitt säte.